### March 19, 2003

### The Portland Observer

#### Page B5

# EL OBSERVADOR ommunity 2 a l e n d a r

continued A from Metro

### **Prostrate Cancer** Prevention

The Providence Integrative Medicine Program is offering a new class for reducing the risk of prostate cancer on Thursday, March 27 from 7p.m. to 8:30p.m. at 4805 N.E. Glisan in the Providence Social Room. The class, called 'Can Diet, Supplements and Herbs Reduce the Rick of Prostate Cancer?' will be lead by Dr. Miles Hassell, director of the Integrative Medicine Program and Providence. For more information, call 503-216-4687.

#### **Community Wellness Fair**

Holladay Plaza Park, located across from the Lloyd Center, will host a community wellness fair on Friday, March 28 from 10 a.m. to 2 p.m. There will be several guest speakers and workshops line up throughout the day to discuss with attendees such topics as healthy cooking, blood pressure and diagnostic screening, fitness and glucose testing as well as alternative and oriental medicine. There will be refreshments, door prizes, raffles and giveaways throughout the day. For more information, call 503-280-2221.

### Learn to Sing at MHCC

The Mount Hood Community College is always looking to add voices to its community-based choir. No audition is required. Those interested can share their joy for music while learning to sight-read, improve vocal technique, explore choral literature and perform. The class begins March 31 and meets Mondays from 6:30 p.m. to 8:30 p.m. at the Gresham campus. For more information or to register, call 503-491-7571.

**Help Needed for Women's** continued V on page B7



## Reed Boat Departs on Pacific Adventure

The Viracocha Sun God, the reed boat of American adventurer Phil Buck, sails off Las Salinas beach in Vina del Mar, Chile, Monday. Buck plans to be the first person to sail across the Pacific Ocean from Chile to Australia in a reed boat. (AP photo)

# Credit Union Caters to Latinos

### Hacienda serves state's fastest growing minority

(AP) — The first time Hacienda car, he borrowed \$8,000 and paid 30 percent interest on it over two years. The interest rate on his second used car wasn't much better - 29 percent.

union in Oregon.

immigration status, and fo- a huge potential market for members, along with its two cused on the financial needs companies that tailor their volunteers, are bilingual and of the Hispanic community, businesses to them. refinanced

Hispanics are the state's Portland-area counties. Willing to look past a client's fastest-growing minority, and

Carlos Quezada bought a used Quezada's loan and offered 366 members and has pro- they look at who might be a

Hacienda's three staff of Hispanic origin. When Since opening, Hacienda has evaluating a loan application,

# **Lawsuit Filed Against Kroeker in Mejia Shooting**

Family claims officers used unreasonable and excessive force

(AP)—The family of a Mexican national who was killed by Portland police last year has filed a \$10 million civil rights lawsuit against Portland Police Chief Mark Kroeker and two officers.

The lawsuit was filed Thursday in U.S. District Court in Portland.

The family claims the officers used unreasonable and excessive force against Jose Mejia Poot, who was shot to death at a Portland psychiatric hospital. They also allege that Kroeker failed to adequately train the officers to deal with people suffering from mental illness and allowed policies that amount to indifference to the use of excessive force.

The federal complaint marks the second time the family has filed a civil lawsuit seeking damages for Mejia's death.

In October 2001, the family accepted a \$750,000 settlement agreement with BHC-Pacific Gateway Hospital and Providence Health System after a filing a negligence claim

Portland police shot and killed Mejia, 29, who the family says suffered an epileptic seizure, on April 1, 2001, after he escaped from a seclusion room at BHC-Pacific Gateway psychiatric hospital. He had threatened officers with a 40-inch aluminum bar.

Police officers on the scene decided jointly to use deadly force, even though Mejia posed no realistic threat, the lawsuit contends.

A grand jury cleared the officers of wrongdoing, and also found significant safety lapses at the hospital. The complaint also alleges that Kroeker and the officers violated the Americans with Disabilities Act.

Last fall, Kroeker was sharply criticized by Latino activists after awarding medals to the police officers for their actions in the fatal shooting.

# **Spanish-Language Job Listings Added**

The Oregon Employment Department currently provides many services to Hispanic customers in their own language.

Now entire job listings on the department's website, www.WorkinginOregon.org, are translated into Spanish. The service utilizes a state of the art computer translation program along with a customized dictionary of terms.

Users can see the new Spanish job listings by clicking the 'Espanol' link

In the past, only job titles were translated. Now the entire job order appears in Spanish. Many Hispanic job seekers are able to speak enough English to get and hold a job, but the ability to read the job listing in Spanish greatly enhances their ability to find suitable work.

Portland area lending agencies told the Mexico City native that the high interest was necessary because he couldn't prove legal residence here and he didn't have a credit history. him 10 percent interest -

someone without legal papers will leave the country, but I have my whole family here," said the 23-year-old Quezada.

And then along came the Hacienda Community Credit Union, the first Hispanic credit vative estimate.

## We will see more and more businesses embracing the Hispanic consumer.

### - Samuel Davila, executive director of the Oregon Commission on **Hispanic Affairs**

"Lenders are afraid that dropping his \$200 monthly payment to \$130.

> faster than any" of the lenders in the state, Quezada said. A year might be a conser-

cessed 51 loans worth \$313,000.

It serves clients in "Within a year I think Multnomah, Washington and Hacienda's business will grow Clackamas counties, but union accepts the 'matricula people from other parts of the consular' or a tax number, isstate can become members if sued by the IRS to workers they have a relative who is a who don't have a Social Secumember and lives in one of the rity number.

flight risk and who has obviously settled in the state, regardless of legal residence.

Quezada, for example, has lived in Portland eight years and works at a pizza restaurant. He is married and has two children who were born in Portland.

When making a loan decision, Hacienda also takes into account letters from employers and testimonies from friends and relatives.

For identification, the credit

# **Mexicana Airlines Expands Service to Portland**

Residents of Oregon and southscheduled nonstop air service to Mexico.

Mexicana Airlines announced departing at 1:30 p.m. last week plans to begin new nonstop service as early as May between Portland International Airport and Guadalajara with direct

The flight will operate on Thurs- Port of Portland Executive Director. ters and calls encouraging us to prowest Washington will soon, and for days, Fridays and Saturdays using the first time ever, have regularly Mexicana's new Airbus A319 aircraft with a capacity of 120 passengers, arriving at PDX at noon and

> nity for travelers from Oregon and Southwest Washington, and we owe a great debt of gratitude to

"This new air service offers a tre- vide this air service, and we are proud mendous convenience and time to now be part of your community." savings for travelers at PDX."

"We have been impressed with the strong sense of community that "This is a fantastic new opportu- exists in the greater Portland/ Vancouver region," said Antonio Martinez, Mexicana Airlines Execu- expand internationally," said Gale tive Vice President of Sales & Mar- Castillo, Hispanic Metropolitan service to Mexico City and Morelia. Mexicana Airlines," said Bill Wyatt, keting. "We have received many let- Chamber Executive Director.

'While Mexicana's new service

will especially benefit those visiting family and friends, it also facilitates travel and trade opportunities for regional companies looking to

YOU'VE HEARD ABOUT US, NOW COME KICK IT WITH US!

24 SEVEN CAR CLUB PRESENTS...

## SPRING FLING 2003.

WHEN: SUNDAY, MARCH 23, 2003 WHERE: BOOKIES SPORTS BAR 736 NORTH LOMBARD STREET PORTLAND, OR TIME: 8:00 PM-UNTIL WITH DJ J-SMOOTH

TICKETS: \$10 EACH OR \$15 AT THE DOOR

TICKET LOCATIONS: BOOKIES SPORTS BAR, DORIS'S CAFE GENEVA'S, KAY KAY BARBER SHOP

FOR MORE INFORMATION CONTACT: BOB 503-284-6149 LISA 503-335-7967

\*HELP SAVE "PIL SPORTS" WITH YOUR DONATION AT THE DOOR.



call to advertise: 503.288.0033

Portland's diversity newspaper

AD SPACE AVAILABLE at competative rates for all ad dimensions in color or black and white. We will work with you to provide the ideal placement and visibility. Our in-house design staff will construct your ad for you and your growing business needs.

ads@portlandobserver.com

or email:

AFFORDABLE YEARLY SUBSCRIPTIONS AVAILABLE. Contact us at 503.288.0033 with your name and address info.